

La langosta y nuestros gobernantes y estancieros

Desde hace algunos días, la langosta ha hecho de nuevo su aparición por esta zona, amenazando devorar todo el trabajo de nuestros agricultores, pues es tanta la cantidad de acridio que hay en los campos situados al Este y Sur de nuestra ciudad, que se considera que solo por un milagro se pueda salvar algo del sembrado de nuestras chacras y quintas.

Este peligro que nos amenaza, viene a confirmar lo que hemos sostenido sobre la ineficacia de la Defensa Agrícola que, no obstante costar al país centenares de miles de pesos, no sirve para combatir eficazmente a las plagas que arruinan a la agricultura.

En efecto, la Defensa Agrícola no cumple con su misión porque su acción es limitada a regiones muy reducidas y no se disponen para ampliarla de los medios y recursos necesarios, y mas que eso aun, se presiona por medio de la ley a los chicos y se deja en libertad a los grandes.

En nuestro Departamento, por ejemplo, se ha combatido a la langosta solo eficazmente en los parajes mas cercanos a nuestra población, obligándose a todos los propietarios de tierras a matarlas, cumpliendo con la ordenanza, todos los pequeños propietarios, pero no así los grandes terratenientes que mataron solamente las mangas que aparecieron en los campos donde el Inspector podía entrar en sus continuas recorridas, pero no las que nacieron y se desarrollaron en los grandes y espesos montes que a pocas leguas de Fray Bentos existen donde es imposible entrar ni a pié ni a caballo, y que son de propiedad de acaudalados latifundistas, cuyo egoísmo y maldad, hace que no permitan que la mano del hombre entre a explotar sus inmensas riquezas naturales, convirtiendo esos espléndidos montes en refugio de plagas enemigas del bienestar común.

Este ocurre, lo repetimos, a pocas leguas de Fray Bentos, en los inmensos campos del Sr. Morgan, que se encuentra actualmente veraneando en un chalet de Pocitos, mientras de sus campos salen mangas de langosta que comen lo que ha sembrado un laborioso agricultor que dispone de 5 o 10 cuerdas de tierra y a quien se ha obligado, bajo severa amenaza, a matar el poco acridio que nació en su terreno.

Y así de todos los campos grandes, saldrá la langosta que ha de arruinar a los pobres chacareros, pues yendo un poco más al sur, en el Dpto. de Soriano, nos encontramos con que los grandes estancieros no han

hecho matar la langosta que nació en sus latifundios pudiendo citar entre las muchas estancias en las cuales no se combatió al acridio, y por ser las mas cercanas, la denominada «El Curupí» propiedad de la Compañía Nueva Mehlem y la del Sr. Ismael Cortina, acudado estanciero que mientras de sus inmensos dominios, saldrá y sale la langosta para dañar a los pobres agricultores, el formará parte de la comitiva que en el tren Relámpago, cruzarán la República haciendo propaganda electoral a favor del partido nacionalista, hablando y prometiendo a los trabajadores del campo y la ciudad, un mundo de bienestar. ¿Que diferente que es la realidad!

Si a los pequeños propietarios se les obliga a extinguir la langosta que nacen en sus predios ¿porqué no se hace lo mismo con los señores propietarios de grandes extensiones de tierra? Se dirá que el que tiene poca tierra le es mas fácil terminar con el acridio que el que tiene mucha, pero esto puede conformar solo a los ignorantes, porque si un hombre tiene mucho mas tierra que otro, tendrá tambien mas como gastar y ademas, si un hombre tiene enormes extensiones de tierra que no las puede cuidar atenta contra la economía del país, porque si no la puede cuidar, tampoco la puede hacer producir siendo esto en perjuicio de los intereses de la colectividad.

Pero es inútil todo, lo que se diga en nuestro país mandan los estancieros y contra ellos las leyes no alcanzan. Que siembren cuanto quieran los agricultores, que si las plagas que salen de los campos grandes, se comen todo lo que han sembrado, que revienten ó se enfermen de miseria y dolor, de todas maneras a ellos, a los terratenientes «ni la cola les hace».

VLADIMIRO ILICH ULIANOV

(LENIN)

EN EL ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Por Enrique Dickmann

(CONTINUACIÓN)

Teórico mediocre—para vencerse de ello basta leer su principal libro «La Revolución y el Estado», escrito en vísperas de la revolución de noviembre—, Lenin se ha apropiado algunos conceptos dogmáticos de Marx y Engels; y le bastan y sobran para organizar su acción revolucio-

naria que apenas necesita de ese disfraz doctrinario.

Voluntad tiránica, carácter dominador, temperamento autocrático—de la raza de los Ivan el Terrible y de Pedro el Grande—, Lenin se impone a hombres y cosas en el caos ruso de los tiempos del débil e indeciso Kerensky. Rápidamente se erige en el jefe indiscutido e indiscutible de la revolución, en su rey sin corona, en su dictador lógico y fatal, en su genio «xierninador, en su símbolo eterno y universal.

Cuando en Rusia estalló la revolución de marzo de 1917, Lenin se hallaba en Suiza. Inmediatamente después de la caída del zarismo prepara sus maletas para dirigirse a Rusia y tomar parte en las luchas revolucionarias. Atravesó Alemania—único camino en aquel entonces—con permiso del kaiser y en un tren especial puesto a su servicio. Acusado más tarde de haber hecho la revolución rusa con dinero alemán. Lenin no lo niega; simplemente agrega: «la revolución alemana se hará con dinero Ruso». Cuando llega a Petrogrado pronuncia ante miles de obreros un discurso muy significativo: Está muy bien que hayan ustedes hecho la revolución. Una revolución es siempre cosa excelente. Pero, de esta revolución los que están mas satisfechos son los liberales burgueses. Nosotros no podemos estarlo. ¡Mojnos, pues, a la obra para preparar otra revolución, que sea la verdadera, la nuestra!»

Y con toda decisión y energía Lenin puso «manos a la obra»:

Hombre esencialmente de acción, batallador decidido, apóstol de la violencia, Lenin no tiene escrúpulos sentimentales, ni morales. El también profesa el principio de que «el fin justifica los medios»; y repite constantemente la frase histórica de Mirabeau: «Las revoluciones no se hacen con agua de rosa».

El genio de Lenin era frío y dogmático; sin embargo, en la acción era de una flexibilidad admirable. Se imponía a sus partidarios por la intuición de los acontecimientos. Más que calculador era un intuitivo, a veces casi fatalista. Atrapaba los acontecimientos, sin calcular las consecuencias de tal actitud. Fué una formidable fuerza de la naturaleza, producto de un pueblo y de una época.

No fué un gran orador en el sentido virtuoso del verbo. Su oratoria fué más bien ruda, violenta y con frecuencia polémica.

Decía las cosas con claridad, con sencillez, y a veces, con brutalidad. Lenin poseía el don de identificarse con su auditorio, de arrastrarlo consigo, de modo que nunca se

producía entre auditorio y orador aquel vacío que destruye la influencia hipnótica de éste. Sus verdades, repetidas con frecuencia hasta el cansancio, penetraban como taladros en los cerebros del auditorio. Alguien que había escuchado uno de sus discursos, dijo: «Lenin no es orador, pero, posiblemente, es algo más que orador».

Omnipotente y tiránico, todo lo subordinó a la idea fija de su propio concepto de la revolución. Suprimió la libertad de palabra y prensa, de reunión, de asociación—, en una palabra, todas las libertades elementales y fundamenteles del pueblo—, en aras de su ideal revolucionario, de pretendida dictadura del proletariado. Se parece en ello a aquel dictador musulmán, que se expresó del siguiente modo sobre la destrucción de los tesoros de Alejandría: «Si el contenido de esos libros es el mismo que el de Alcorán, aquellos sobran; y si contienen otra cosa que el Alcorán, son nocivos.

Lenin fué el genio destructor de la revolución rusa. Destruyó para siempre el feudalismo bárbaro y asiático de Rusia, destruyó de raíz a su nobleza, exterminó a la casta monárquica, con el zar a la cabeza, exterminó todo lo que el creyó obstáculo en el camino de la revolución.

Lenin es la síntesis y el símbolo del período bolchevique de la revolución.

Período cruel, trágico y sangriento; sin embargo, inevitable, fatal y necesario.

Pero como el bolchevismo no es toda la revolución rusa. Lenin no es tampoco su genio constructor. La destrucción es relativamente fácil y rápida. Basta un cartucho de dinamita para destruir un gran edificio cuya construcción necesitó mucho tiempo y el trabajo metódico y disciplinado de muchos obreros.

Construir es, en cambio, largo y difícil.

La revolución rusa es un gran acontecimiento político y social; pero ella no ha dicho aún su última palabra.

El idealismo de la revolución francesa instituyó el culto del Ser Supremo, cuyo gran sacerdote fué Robespierre; el bolchevismo de la revolución rusa instituye el culto del leninismo, cuyo profeta es el mismo Lenin. Son fenómenos explicables, pero pasajeros. Anhelamos y esperamos que en Rusia haya nacido una incipiente democracia de contenido socialista. Entre errores, horrores y dolores, ella se irá afirmando y perfeccionando, a pesar y contra la secular tradición autocrática del pueblo ruso.

El genio destructor de una revolución puede simbolizarse en un individuo, en un hombre, en Lenin. El genio

Horario de las O. Publicas

—00—

JUZGADO LETRADO

De 10 a 12 y de 13 1/2 a 17.
Sábados de 8 a 12.

JUZGADO DE PAZ

De 9 a 11 y de 15 a 17
Feriados de 9 a 10

BANCO DE LA REPUBLICA

De 9 a 11 y de 15 a 17.
Sábados de 9 a 12

ADMINISTRACION DE RENTAS

De 7 y 15 a 12
Sábados de 8 a 12

CORREO

De 8 a 11 y de 15 a 17
De noche de 19 a 21

TELEGRAFO NACIONAL

De 6,30 a 22,30 todos los días

TELEFONO

De 7 1/2 a 21 1/2

INSPECCION D. de TRABAJO.

De 9 1/2 a 11 y de 15 a 17

OFICINA ELECTORAL

De 6,30 a 11,30 y de 15 a 17,30

INSPECCION VETERINARIA.

De 9 a 11 1/2 y 14 a 16
Sábados de 8 a 12.

ADUANA.

Receptoría de 13 a 18
Sábados de 8 a 12.
Resguardo de 7 a 12 y de 13 a 17

CONSEJO DEPARTAMENTAL.

De 9 a 11 y de 15 a 17
Sábados de 8 a 12.

JEFATURA DE POLICIA

De 7 a 12.

INSPECCION DE ESCUELAS

De 7 a 12
Sábados de 8 a 12

constructor de una revolución en cambio, debe simbolizarse en una colectividad, en un pueblo, en el futuro gran pueblo ruso. El pasado se fué para no volver más; el presente es duro, incierto y laborioso; pero es seguro y glorioso el porvenir.

El hombre que asesinaba a sus

obreros para no pagarles

—00—

Para ocultar sus crímenes enterraba a los cadáveres

En Comodoro Rivadavia (Chubut), la policía detuvo a un terrible criminal.

Es un sujeto de apellido Galván y fue detenido en averiguación de numerosos hechos de los que se sospecha sea el autor.

Luego, por su propia declaración, se supo que tomaba a su cargo a los obreros y al llegar el momento de abonarles los jornales, los asesinaba, enterrando sus cadáveres, librándose así de tan sagrada obligación. Créese fundadamente que Galván ha cometido numerosos

crímenes y ya él mismo indicó el sitio donde ha sepultado a cuatro de sus víctimas, en su mayoría pobres trabajadores.

Estupendo resultó el espacátulo cuando Galván, en presencia de la policía, desenterró uno por uno los cadáveres de sus desgraciadas víctimas.

Galván es un sujeto repulsivo y pendenciero que ha llevado una vida delictuosa en medio de sus horrendos crímenes. Jamás—dicen—se ha compadecido de aquellos pobres hombres a quienes hacía trabajar como bestias y cuando exigían el pago de sus jornales los asesinaba.

Por otra parte, Galván, cuyo instinto de perversidad no tiene límites, es un perfecto cínico y cuando se le interroga responde con toda frescura, sin inmutarse siquiera.

En Comodoro Rivadavia, donde fue detenido, reside desde hace tiempo y está bastante mal conceptuado entre el vecindario, que le huye atemorizado por la frecuente desaparición de los hombres que tomaba a su servicio.

Los procedimientos de Galván fueron siempre malvados y a toda persona a quien él adeudaba dinero la eliminaba eliminándola.

Después de haber desenterrado los cuatro cadáveres, fué acosado a preguntas por los empleados policiales y entonces Galván, muy suelto de cuerpo, y con un cinismo único, dijo:

Si la policía me deja un par de días más en libertad, como otro crimen, pues pensaba asesinar a un poblador de quien había adquirido una lana.

Ante esta manifestación, ya no se duda de que el individuo en cuestión es un criminal avezado y que probablemente cuenta en su foja delictuosa numerosos delitos censurables que la justicia debe indagar.

En presencia de los crímenes relatados y ante la posibilidad de otros que Galván no ha confesado, la policía procura activar las diligencias iniciadas, a fin de esclarecer todos los hechos cometidos por el siniestro criminal.

DEFENSA INTERESADA

La proximidad del acto electoral ha hecho que el periódico blanco conservador de la localidad, cuenta un *tierno pero profundo amor* hacia los obreros del «Anglo», y en su «defensa» resolvió gastar un poco de tinta, trayéndole como consecuencia el enojo—por un rato—de la gerencia de ese establecimiento.

Hasta hace pocos días, muy poco se ocupaba ese periódico de la suerte de los obreros del frigorífico, y las raras veces que lo hizo, fué para aplaudir a la gerencia por fantásticos aumentos de jornales, que en vez de beneficiar, perjudicaban a los trabajadores, como lo demostramos en nuestro número anterior.

Y ahora, presumiendo tal vez que siguiendo así, algunos obreros comprendiendo la verdad, negarían su voto a los caudillos de levita, por los cuales hace propaganda ese periódico,

resolvió criticar la conducta muy capitalista de los que manían en el «Anglo», y poner sus columnas a disposición de los obreros, como si estos fueran tan ciegos para no ver «las patas de la zota».

¿Porqué no vió antes las terribles injusticias que desde hace tiempo se vienen cometiendo en el frigorífico? Porque no gastó un poco de tinta acogiendo en sus columnas las justas quejas de innumerables trabajadores que soportaron y soportan la mas odiosa de las opresiones?

El caso tiene su explicación clara: estábamos lejos de las elecciones y no convenia atacar a los capitalistas por más barbaridades que cometieran y como buenos políticos, saben que es suficiente cambiar de actitud unos pocos días antes de las elecciones para mantener en su favor las simpatías de los obreros, como saben que dándole de comer en abundancia al hambriento un solo día, se olvida este del hambre pasada durante todo un año.

¡Benditas sean las elecciones que tienen la virtud de hacer surgir defensores de los obreros en todas partes!

Lástima que los trabajadores cada vez están mas arruinados por obra y gracia de esta clase de defensores.

Un obrero del «Anglo»

¡Hasta en eso!

No hace muchos meses, «re-ported» el doctor Luis Alberto de Herrera por una revista nacional, se manifestó partidario de un impuesto a las revistas argentinas para combatir la «injusta» competencia extranjera.

Ahora, el doctor Narancio, expresa la misma «brillante» idea, que tratará de llevar a la práctica.

¡Hasta en eso los políticos tradicionales se parecen!

No basta que nos hagan pagar impuestos al azúcar, al arroz, al kerosene, a los géneros, a los sombreros... todavía quieren poner trabas a la cultura que nos viene del extranjero.

¡Y estos son los hombres que el pueblo quiere que gobiernen!

De «El Sol»

El Carnaval y el Concejo

Nuestro Concejo Dptal., en una de sus últimas sesiones, ha dado una nueva prueba mas de que se preocupa por el adelanto de nuestra población, invirtiendo en cosas «útiles y necesarias» el dinero del pueblo.

En efecto, resolvió, con criterio muy «patriótico y progresista» que la organización de las fiestas del próximo carnaval, corra por su exclusiva cuenta, así como el alumbrado extraordinario en las 4 cuadras alrededor de la Plaza Constitución.

¡Muy bien por el Concejo! Esta colosal resolución—nos demuestra el fecundo y maravilloso ingenio de nuestros «concejiles» porque otra cosa no es

eso de gastarse la plata en fiestas de paparrucha, sin autorización de la Asamblea Representativa en vez de hacerlo en obras que sean un exponente de adelanto y civilización.

Pero esto lo pensamos nosotros, porque somos materialistas, pero no nuestros concejales de fantástica ideología. Al fin y al cabo, dirán ellos: la vida es así y hay que dejarla correr: todo es un carnaval.

Advertencia

Advertimos a todos los que nos escriben denunciándonos injusticias y violaciones en perjuicio de la clase obrera que deben firmar sus escritos, por que de lo contrario, nos vemos precisados a no dar publicidad a sus denuncias como ya ha ocurrido muchas veces, en perjuicio, claro está, de los mismos trabajadores que no ven criticada la actitud de los explotadores para con ellos.

Somos obreros, pero nuestra palabra vale tanto como la del mas rico y noble señor y la damos, asegurando la mas seria reserva, pues no manchamos nuestra conciencia delatando a nuestros compañeros.

Luchas de clase

que no existen

Según el manifiesto electoral publicado recientemente por el Directorio del partido blanco, la lucha de clase en el Uruguay no existe porque todo obrero puede ser mañana un industrial, un comerciante o un ganadero.

Verdaderamente asombra que unos individuos como los que componen la primera autoridad del partido blanco, y hoy Candidatos a puestos elevados de la administración pública, puedan y se atrevan a formular declaraciones tan audaces, pretendiendo desconocer la enorme desigualdad de clase que hoy existe en el Uruguay y lo difícil, por no decir imposible, que le es al obrero ahorrar unos pesos con que dedicarse al comercio, a la industria o a la ganadería.

Esto lo saben bien los señores del Directorio, y saben tambien que en el Uruguay existe la miseria, y q' muchos miles de trabajadores, que siguiendo las cosas como quieren que sigan los políticos burgueses, no saldrán nunca de la mas estrecha situación económica, viviendo eternamente bajo el yugo explotador de la clase capitalista mientras tengan un poco de fuerza para trabajar, para pasar luego, cuando viejos, a vivir de la limosna pública, particular o del Estado.

No negamos que algunos obreros, de los mas capaces o protegidos en un principio por alguien, consiguen adquirir un capital que les permite pasar una vida mas desahogada, pero estos son pocos en relación al número de obreros. Tambien existen hoy, como puede haber algunos otros mas mañana, que han dejado de ser pobres mediante casamientos ventajosos como ocurrirá talvez con algu-

nos miembros del aristocrático Directorio del partido blanco, ayer trabajadores y hoy acaudalados señores dueños de grandes estancias.

Pero «una golondrina no hace el verano» y no por que unos trabajadores tengan mañana algo, gracias a su trabajo, y otros gracias a su matrimonio por \$ amor \$, se puede sostener así tan audazmente como lo hacen estos políticos blancos, que en el Uruguay no existe la cuestión de clase.

Que digan los trabajadores del «Anglo» si en el Uruguay no existe la explotación del hombre por el hombre, que es el motivo fundamental de la lucha de clase, y como esos trabajadores, cualquier obrero de otras industrias. A no ser que sean unos de esos ingenuos que viven con la ilusión de que mañana serán ricos. Esos solos podrán creerle a Luis Alberto de Herrera y comandita.

Votar en blanco

Una semana apenas nos separa del día en que los ciudadanos electores serán solicitados para depositar sus votos en favor de los políticos «gordos» que a esta hora se agitan para conquistar el apoyo del pueblo.

Para los trabajadores ninguna importancia pueden tener estas elecciones, a no ser por el perjuicio que los organismos que se integrarán reportan al país por su costoso sostenimiento uno y por su inutilidad el otro.

Los obreros deben votar en blanco en estas elecciones, demostrando así que no están conformes con la actuación y política de nuestros gobernantes, blancos y colorados, causantes de la crítica situación por que cruza el proletariado de la República.

El obrero no debe temer el triunfo o la derrota de uno u otro partido, pues lo único que estos persiguen es el poder, no para hacer bien al pueblo sino por las gangas que el poder les proporciona.

Que el pueblo obrero no se haga cómplice de los politiqueros, contribuyendo con su voto al encumbramiento de personas que nada hacen por el bienestar de la clase trabajadora.

Una queja

Sabemos que a los que van al campo del «Anglo», en sus mayorías mujeres y niños, en procura de un pedazo de carne de esos animales que caen muertos de «pasma» el mismo día o el día después de su llegada de campaña, la policía que hace la vigilancia en ese campo les prohíbe tal cosa, y en cambio algunos de esos guardias se llevan lo que no dejan sacar a los otros.

Esta actitud, como es natural, ha levantado una justa protesta entre los numerosos pobres, que antes de pasar necesidades prefieren comer esa carne, pues según ellos no es dañosa, pues los animales no mueren de enfermedad alguna, sino debido a la falta de agua y al mucho calor.

Los que protestan nada ten-

drian que decir si se les prohibiera regir de esa carne pero a todos en general, pero lo q' no pueden tolerar es que los mismos que con malos modos no le dejan sacar un pedazo de carne se llevan todos los días que hay, una buena cantidad de ella.

Nosotros tambien consideramos que esto está mal. O se da a todos o no se permita que nadie saque, y menos los que deben dar el ejemplo.

Las patentes de rodados

El 16 de Febrero se empezará a cobrar el importe de las patentes de rodado, venciendo el plazo señalado el 16 de Marzo, para los vehículos de la 1ª. sección y el 21 del mismo mes, para los de las demas secciones.

EMPLEADOS DE COMERCIO

En la Asamblea General Ordinaria efectuada el sábado 24 por esta simpática sociedad, resultó electa la Comisión que insertamos mas abajo, para regir en el periodo 1925-26.

Presidente; Vicente Vezzoli. Vice Pte; Enrique Reggio. Tesorero; Raymundo Bertoni. Secretario Gabriel Otero. Pro Srio; Gabriel Ramirez. Vocales: Roque Donato, Pascual Gregorio, Calixto Centurión, Zoilo Delfante.

Enlaces

Esta noche se celebrará el matrimonio de la Sra. Emma Datti con el joven Roberto Inderkum.

La ceremonia será completamente íntima debido al duelo de la familia del novio. Que sean felices.

El 18 del entrante mes, se realizará la boda de la Sra. María Agostini con el apreciable joven Blas Donato.

En los primeros días del mes de Marzo, se efectuará el enlace de la señorita María Aurora Churrut, con el joven José Luis Magallanes.

El sorteo de la farmacia Del Pueblo

El importante sorteo organizado por la acreditada farmacia Del Pueblo del Señor Felipe Mendizabal, se realizará el próximo 19 de Abril, habiendo despertado, como es notorio, este sorteo un gran interés por los valiosos premios que se otorgarán.

Los cupones para intervenir en este sorteo se pueden depositar todos los días en el buzón existente en la librería Fernández, contigua al local de la farmacia, pudiendo disponer de ellos toda persona que compre alguna cosa en lo de Mendizabal.

Los premios son buenos y conviene probar la suerte.

Mercadito Retamar

— D E —

Adolfo Retamar

CALLE TREINTA Y TRES, N.º 40—Fray-Bentos

Almacén de Comestibles :: Venta de carne y verduras

Deposito de carbon y leña



Ramo generales

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Ventas al Contados

Almacen Artigas

DE **Lino M. Retamar**

La casa que vende mas barato

Stock PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES

Reparto a domicilio

VENTAS SÓLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Teléfono "LA UNION"

FRAY BENTOS.

Los neumáticos

FISK
"RED TOP"

agregan atractivo a los
automóviles de cual-
quiera marca

CON su hermosa rodadura roja
y los lados color de crema
dan a los neumáticos "RED TOP"
de Fisk realzan la hermosura de
los automóviles más costosos y
dan una apariencia de exclusividad
al Roadster más pequeño.

Desde que se vea un auto-
móvil habilitado de neumáticos "RED
TOP" de Fisk puede asegurarse que el
dueño es un comprador discerniente y
uno de los que insisten sobre la buena
aparición y estilo correcto de los
neumáticos así como en la alta calidad
y el máximo de recorrido.

Recomendamos con el mayor en-
tusiasmo los neumáticos "RED TOP"
de Fisk.

Agentes: **COSTA & RISSO**

FRAY BENTOS.



Este marca de Fisk
en sus neumáticos es
una garantía de la
calidad Fisk

Deposito de productos agricolas y ganaderos

de Enrique Mongrell

COMPRA VENTA DE CEREALES

REPRESENTANTES de: Molino Fontana (Nueva Palmira)
Llantas sin aire «TRIPLE», Quesos de la Colonia, Tex Lux,
Hormiguita «NECO».

Máquinas de escribir "Woodstock" labon para chaffeur
"Uzum", Máquinas agrícolas "Emerson", cubiertas y ca-
maras "Goodrick", aceite lubricante "Albany"

Venta permanente de harina, afrecho, afrechillo, papas,
maíz harina de maíz, vinos nacionales "Alegresa" y "Cam-
pistegui" carbón, leña, semillas y forrajes en general.

Repuestos para autos Se lleva a domicilio

Garrapaticidas y específicos de todas las marcas.

Vacunas sueros e instrumentos Veterinarios.

Tel. N.º 83 Dirección Telegrafica "Manzebal" F. Bentos.

Escritorio y Depósito Calle Florida, esq. Brasil

Almacen "Popular" Carlos T. Maidana

Especialidad en artículos de comestibles

No pierda Usted tiempo. Gane dinero comprando en
nuestra casa. Visitenos y saldrá beneficiado

Calle Rivera

FRAY BENTOS

DR. ANGEL M. CUERVO

MEDICO CIRUJANO.

Calle Brasil

FRAY BENTOS

DR. ANDRES MONTAÑO

MEDICO CIRUJANO.

Calle Florida

FRAY BENTOS.

Albérico E. Zaizar

MEDICO CIRUJANO.

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16
Lunes consultas en Nvo. Berlin

DR. EDUARDO LEVRATTO

MEDICO CIRUJANO.

Ya abrió su consultorio médico
Avenida 18 de Julio N.º 122
FRAY BENTOS.

Dr. Semiramides L. Zeballos

Médico Cirujano Partero

CONSULTAS A TODAS HORAS

Domicilio: Al lado del correo
PUEBLO YOUNG.

FARMACIA CASTIGLIONI

de CONRADO CASTIGLIONI

Químico Farmacéutico

Y A SEABRIO en el
PUEBLO YOUNG.

Alberto P. Indart

PROCURADOR Y REMATADOR.

Avenida 25 de Mayo num. 109

FRAY BENTOS.

FRANCISCO FAIG

ESCRIBANO-PUBLICO

Actuario del J. L. de Rio Negro

18 de julio sin FRAY BENTOS.

C. & L. Balestrino

Agentes de vapores

DESPACHANTE DE ADUANA

Avd. 25 de Mayo Fray Bentos

MANUEL F. ZEBALLOS

DESPACHANTE DE ADUANA

AGENTE DE NEGOCIOS

Administraciones de propieda-
des, comisionistas y con-
signatarios

Avd. 33 No 28 -- Fray-Bentos

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e indus-
trial, Matematicas, Dactilografia

Calle Haedo sin FRAY BENTOS.

ANTONIO R. ARCIONI

AGREIMENSOR

18 de Julio FRAY BENTOS.

PELUQUERIA

de JOSÉ MORENA

Esmerado servicio a domicilio

Calle Orbe

JOSÉ A. RACCO

Profesor de Solfeo y Violin

Lecciones particulares y en su
domicilio calle Lavalleja sra.

Precios módicos

Peluqueria "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESSE

Servicio esmerado é higiénico

Calle 18 de Julio -- Fray-Bentos

Aviso importante

Hago saber al público y comer-
cio en general que se arreglará to-
da clase de **balanzas**. Especialis-
ta en balanzas automáticas nortea-
mericanas de mostrador.

25 de Mayo Fray Bentos

LUIS TALETO

"Peluqueria"

de Ambrosio L. Sellos

Taller de compostura de calzado

tintoreria y limpieza de trajes.

Calle 18 de Julio y Salsipuedes

Farmacia La Mutualista

— D E —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

FRAY BENTOS

Sedespachan recetas al público en general y **obli-
gatoriamente** a los socios de las Sociedades de Soco-
rros Mutuos *Cosmopolita, Italiana y Española*, te-
niendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO —

RIGUROSAMENTE ATENDIDO

(Timbre en el balcon)

Los domingos la Farmacia *permanece cerrada* y
ra el público ATENDIENDOSE SÓLO las recetas de
socios de cualesquiera de las sociedades nombradas,
que sean expedidas con caracter urgente.

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

FRAY BENTOS

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,
Teléfono «La Unión» N.º 78 Reparto a Domicilio

Peluqueria y Perfumeria "La Central"

de Masey y Boretto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc.

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO

FRAY BENTOS

Panaderia Mecanica "La Uruguaya"

de Bordoli Hermanos

ALMACEN Y DEPOSITO DE CEREALES

FACTURERIA EN GENERAL

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordobesa.

Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad

Teléfono "La Unión"

Calle Liebigs

Sucursal Brasil N.º 77

FRAY BENTOS

Cafè Sporman

— D E —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masa
confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de préstamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierros chicas y grandes, primas nuevos y usa-
doss, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada higiénica de las bebidas empujadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTOS

Llena una el
ción de con

La modicidad
lección, variación
menso y nove
terminó de reci-
vas estaciones
Verano

1924

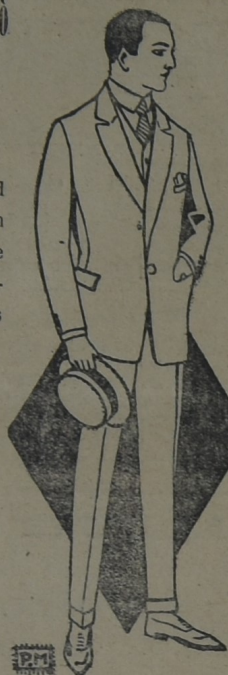
CASA

SOMBRERERIA

CAMISERIA

Brasi y Rincon

A. C. Cozzani



cuento demostra
veniencia

de los precios se
y gustos del in-
doso surtido que
bir para las nue
de Primavera y

1925

COZZANI

PERFUMERIA

ROPERIA

Fray Bentos

Tef. La Unión

Casa Astarita & Tenuta

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras,
se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

LAZA CONSTITUCION

FRAY-BENTOS

Hojalateria y taller mecánico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero
bronce, cobre y aluminio.—Se sueldan planchas de cocinas eco-
nómicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta
el platino.—Instalaciones de cañerías, bebederos y tanques.
Artículos sanitarios, lavatorios, isodoros, piletas, repizas y baños
Quien instale cuarto de baños consúme mis precios; todos esos
artículos tengo con el 25 o/o más barato que cualquier casa de la
localidad.—Calle Florida N.º 177 — Fray-Bentos

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galletas

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

Maquinas de escribir

CONTINENTAL

MAQUINA PARA TODA LA VIDA

45 teclas con 90 signos, es decir el teclado más completo. Piñón
libre para escribir sobre papel rayado. Cambio de cinta automá-
tico. 3 espacios interlineales. Tecla de retroceso y tecla de cambio
de color. Escritura tan perfecta que parece tipo de imprenta.
20 AÑOS de labor continua é intensa, en los principales Estable-
cimiento del País, han probado de una manera terminante, la abso-
luta perfección y resistencia de su mecanismo.

CONSULTEN PRECIOS

Fray Bentos

Juan Luis Saulea

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

Trabajos al bromuro en general

—Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —
CALLE TREINTA Y TRES FRAY BENTOS

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

Tienda, almacén, zapatería, sombrerería y
artículos de bazar, talabartería y ferretería

Precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades
¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al
nombre con que se denomina FRAY BENTOS Respuestas.

En lo de Barriola y Cia.

Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS.

Barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
Máquinas agrícolas y productos ganaderos
Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

AGENCIA DE VAPORES LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARÍS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas { con trasbordo en Buenos Aires
Lunes " " " { sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles " " " { con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas { sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes { sin tocar puertos Argentinos
Miércoles { con trasbordo en Buenos Aires
Viernes { sin id id id id
Domingo { con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos
Gualedaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeruá, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época e bajante, los paquetes a gentinos trasbordad en Co-
lon, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS.

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION A VAPOR

DE

Fassari y Paneri

CASA MATRIZ: 25 de Agosto 310 MONTEVIDEO

SUCURSAL: en Buenos Aires 25 de Mayo

DIRECCION TELEGRAFICA "FASSANERI"

Línea de vapores entre Buenos Aires, Montevideo, y
(Costa Sud) Litoral Argentino, Uruguayo, y Paraguayo has-
ta Corumbá. Servida con los vapores y buques a motor
"Comercio Montevideo", Don Luis, "Electra Emma", Don
Andrés, "Constitución", Don José y "Don Rafael".

Servicio semanal de carga entre Montevideo y Fray Bentos
SALIDAS FIJAS de MONTEVIDEO TODOS los MIERCOLES

Los fletes de Montevideo a Fray Bentos de Muelle a Mue-
lle libre de todo gasto. Por informese su agente en esta ciudad

MANUEL F. ZEBALLOS

Avenida de los 33 N.º 28

Teléfono N.º 48

— FRAY BENTOS —

FRAY-BENTOS



de Feipe Mendizaba

Avenida de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

"FARMACIA DEL PUEBLO"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

PREMIOS QUE SE SORTEARAN

25 Cajas polvo de "Lechner".
25 Frascos loción de "Coty".
25 Cajas Polvos de "Coty".

1 Juego de toza para comedor
1 Cama de bronce para niño
1 Juego de toza para lavatorio

4 Alcaurnas de aluminio de la República con \$ 25 cu
5 Máquinas para afeitar marca "Gillette"
10 Frascos agua blanca "Ischer".

1 Juego de muebles comedor triángulo aplanador y mesa
1 Máquina Singer para coser y bordar de 7 telones
1 Automóvil, con movimiento a pedal, para niño.